

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2012

Nr. 111

ausgegeben am 18. April 2012

---

## Kundmachung

vom 3. April 2012

### **der Beschlüsse Nr. 1/2010 und 2/2010 des EFTA-Rates zur Änderung der EFTA-Konvention**

Beschluss des EFTA-Rates: 17. Mai 2010

Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. Juni 2010

Aufgrund von Art. 3 Bst. c des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBL 1985 Nr. 41, macht die Regierung in den Anhängen 1 und 2 die Beschlüsse Nr. 1/2010 und 2/2010 des EFTA-Rates zur Änderung der EFTA-Konvention kund.

Fürstliche Regierung:

gez. *Dr. Klaus Tschütscher*

Fürstlicher Regierungschef

**Beschluss Nr. 1/2010  
des Rates zur Änderung von Anhang S des  
Übereinkommens (Organe, Ausschüsse und  
andere Gremien die den Rat unterstützen)<sup>1 2</sup>**

Folgender Ausschuss wird in Anhang S eingefügt:  
"Ausschuss über Handelserleichterung".

---

<sup>1</sup> Mit Ausnahme der vorliegenden Anpassungen wird dieser Beschluss im Liechtensteini-  
schen Landesgesetzblatt nicht veröffentlicht. Er kann beim Amt für Auswärtige Angele-  
genheiten eingesehen und bezogen werden und ist auf der Internet-Seite des EFTA-  
Sekretariates verfügbar: [www.efta.int/legal-texts/efsa-convention/efsa-convention-texts/council-decisions-amending-the-convention.aspx](http://www.efta.int/legal-texts/efsa-convention/efsa-convention-texts/council-decisions-amending-the-convention.aspx)

<sup>2</sup> Übersetzung des englischen Originaltextes.

**Anhang 2**

**Beschluss Nr. 2/2010  
des Rates zur Änderung von Anhang S des  
Übereinkommens (Organe, Ausschüsse und  
andere Gremien die den Rat unterstützen)<sup>1 2</sup>**

Folgende Ausschüsse und Gruppen des Anhangs S werden gestrichen:

Ausschuss der Handelssachverständigen

Ausschuss für Fischerei und Landwirtschaft

Ausschuss für Wirtschaftliche Entwicklung

Lenkungsausschuss für den portugiesischen Fonds

Gruppe der Rechtssachverständigen

Gruppe von Sachverständigen zu den Themen Staatshilfen, Wettbewerb und Anti-Dumping

Gruppe von Sachverständigen über Preiskompensationen

Gruppe von Sachverständigen über öffentliches Beschaffungswesen

Gruppe von Sachverständigen zu den Themen Dienstleistungen, Unternehmen und Kapitalverkehr

Gruppe von Sachverständigen über geistiges Eigentum

---

<sup>1</sup> Mit Ausnahme der vorliegenden Anpassungen wird dieser Beschluss im Liechtensteinischen Landesgesetzblatt nicht veröffentlicht. Er kann beim Amt für Auswärtige Angelegenheiten eingesehen und bezogen werden und ist auf der Internet-Seite des EFTA-Sekretariates verfügbar: [www.efta.int/legal-texts/efta-convention/efta-convention-texts/council-decisions-amending-the-convention.aspx](http://www.efta.int/legal-texts/efta-convention/efta-convention-texts/council-decisions-amending-the-convention.aspx)

<sup>2</sup> Übersetzung des englischen Originaltextes.